

PRAŠYMAS KELEIVIŲ SALONO ĮGULOS NARIO ATESTACIJOS PAŽYMĖJIMUI GAUTI / PAKEISTI

APPLICATION FOR THE ISSUE/CONVERSION OF A CABIN CREW ATTESTATION CERTIFICATE

(Pildyti DIDŽIOSIOMIS SPAUSDINTINĖMIS raidėmis)

(Please complete the form in BLOCK CAPITALS having read the guidance notes attached to this form)

(Keleivių salono įgulos nario atestacijos pažymėjimas toliau – CCA)

(Cabin Crew attestation – CCA)

Prašymo gavimo data (pildo TKA)

Date of receipt (TCA use only)

1. Šis prašymas teikiamas siekiant: Application is hereby made for a:	<input type="checkbox"/>	Pažymėjimui gauti pirmą kartą Initial issue of CCA	<input type="checkbox"/>	Pakeisti turimą pažymėjimą Conversion of existing CCA
---	--------------------------	--	--------------------------	---

2. PRAŠYMO TEIKĖJO DUOMENYS

Applicant's personal details

2.1. Vardas (-ai), pavardė(-s) First name(s) Surname(s)	
2.2. Nuolatinis adresas, pašto indeksas Permanent address, postcode	
2.3. Telefono Nr. Telephone no.	
2.4. Elektroninio pašto adresas E-mail address	
2.5. Gimimo data (dd/mėn/mmm) Date of birth (dd/mm/yyyy)	
2.6. Gimimo vieta Place of birth	
2.7. Pilietybė Nationality	

3. TURIMO KELEIVIŲ SALONO ĮGULOS NARIO ATESTACIJOS PAŽYMĖJIMO KEITIMO/DUBLIKATO IŠDAVIMO PRIEŽASTYS

Reasons for conversion/duplicate issue of existing CCA

3.1. CCA unikalus identifikacinis Nr. CCA unique reference No.	
3.2. Išdavimo data Date of issue	
3.3. CCA keitimo priežastys Reasons for CCA conversion	
3.4. CCA praradimo aplinkybės CCA loss circumstances	

4. PRAŠYMO TEIKĖJO DEKLARACIJA*

Applicant's declaration*

4.1. Aš patvirtinu, kad nesu keleivių salono įgulos nario atestacijos pažymėjimo (CCA), išduoto kitos EASA valstybės narės pagal CC dalies reikalavimus (žiūrėti prašymo pildymo instrukciją), turėtojas, nebent CCA keitimas yra numatytas kaip dalis šio prašymo I do not hold CCA(s) issued by any EASA Member State in accordance with Part CC (see guidance note) unless I am converting those CCA(s) as part of this application	<input type="checkbox"/>
4.2. Aš nesikreipiau į kitą EASA valstybę narę siekdamas gauti CCA I have not applied for CCA in another Member state	<input type="checkbox"/>
4.3. Patvirtinu, kad niekada neturėjau CCA, išduoto kitos EASA valstybės narės, kuris būtų panaikintas ar sustabdytas jo galiojimas I have never held a CCA, issued by another Member State, which was revoked or suspended	<input type="checkbox"/>
4.4. Suprantu, kad mano pateikiama informacija bus tikrinama susisiekiant su šalių nariu, kurios buvo suteikusios pažymėjimus ir kvalifikaciją, kompetentingomis valdžios institucijomis I understand that the information provided may require verification contacting the competent authority of the Member State where the applicant may have previously held any personnel certificate or attestation	<input type="checkbox"/>
4.5. Aš patvirtinu, kad pateikta informacija yra išsami ir teisinga ir suprantu, kad dėl bet kokios neteisingos informacijos pažymėjimas gali būti neišduotas I hereby certify that information given in this form is correct and complete and I understand that any incorrect information supplied by me could disqualify me from being granted a CCA	<input type="checkbox"/>
4.6. Data Date	
4.7. Vardas, pavardė Name, surname	
4.8. Parašas Signature	

* LR baudžiamojo kodekso 304 straipsnis. Melagingos informacijos pateikimas siekiant įgyti dokumentą:

Tas, kas siekdamas gauti dokumentą ar suklastoto dokumento tikrumo patvirtinimą pateikė įstaigai ar tarnautojui melagingą informaciją, padarė baudžiamąjį nusizengimą ir baudžiamas viešaisiais darbais arba bauda, arba areštu.

* Code of Criminal Procedure of the Republic of Lithuania, Article 304. Provision of untruthful information for the acquisition of the document:

1. The person, who provides the institution or officer with untruthful information for the acquisition of the document or reliability of a counterfeit document, commits a misdemeanour and shall be punishable with public works or a fine or arrest.

5. KARTU SU PRAŠYMU TKA PATEIKIAMAI DOKUMENTAI		
Documentation provided to TCA with application		
5.1.	Mokėjimo už paslaugą patvirtinimas Payment	<input type="checkbox"/>
5.2.	Asmens tapatybę patvirtinantis dokumentas Official identity document	<input type="checkbox"/>
5.3.	Pradinio mokymo baigimo pažymėjimas ir jo priedas Initial training certificate and appendix to certificate	<input type="checkbox"/>
5.4.	Dokumentai, įrodantys, kad pastaruosius 60 mėnesių dirbta komercinių skrydžių EASA valstybės narės vežėjo keleivių salono įgulos nariu (pvz.: darbo ir poilsio laiko žiniaraščiai, oficiali vežėjo pažyma ir kt.), pateikiami tuo atveju jei norima gauti dublikatą arba praradus keleivių salono įgulos nario atestacijos pažymėjimą: Evidence that you have exercised the privileges of your attestation with an operator registered in an EASA Member State during the previous 60 months (Evidence may be in the form of FTL records, original signed statement of confirmation of operational use from operator etc.). Providing in case of obtaining a duplicate or in case of loss of cabin crew member's attestation certificate.	<input type="checkbox"/>
5.5.	Kiti svarbūs dokumentai: Any other applicable documents:	

6. ĮGALIOTOJO TKA DARBUOTOJO IŠVADOS (Pildo TKA)			
Conclusions of the authorized TCA staff member (TCA use only)			
Aš pareiškiu, kad įvertinau prašymo teikėjo tinkamumą, prašymą ir dokumentus, pateiktus kartu su šiuo prašymu, ir nustačiau, kad: I hereby certify that I have evaluated eligibility of the applicant, application and documentation received with this application and found that::			
6.1. Prašymo teikėjas atitinka nustatytus reikalavimus ir jam išduodu CCA: Applicant satisfies applicable requirements and I issue CCA:	<input type="checkbox"/>		
6.1.1. Keičiu turimą CCA: I convert the existing CCA:	<input type="checkbox"/>		
6.1.2. Išduodu dublikatą: I issue a duplicate:	<input type="checkbox"/>		
6.2. Prašymo teikėjas neatitinka numatytų reikalavimų ir jam neišduodu CCA: Applicant does not satisfy applicable requirements and I refuse to issue CCA:	<input type="checkbox"/>		
6.3. Vardas, pavardė Name, surname			
6.4. Data Date		6.5. Parašas ir įgaliojimo Nr. (jei taikoma) Signature and authorisation No. (if applicable)	

7. PAŽYMĖJIMO IŠDAVIMAS			
Issue of CCA			
CCA atsiėmiau: I confirm the receipt of CCA:			
7.1. Vardas, pavardė Name, surname			
7.2. Data Date		7.3. Parašas Signature	

PRAŠYMO PILDYMO INSTRUKCIJA

Guidance on completion of application

Skiltis Nr.2. Prašymo teikėjo duomenys

Vardas ir pavardė, gimimo data ir vieta, taip pat pilietybė turi būti nurodyta kaip ir asmens tapatybę patvirtinančiame dokumente.

Section No.2. Applicant's personal details

The Full Name (first name and surname), date and place of birth as well as nationality shall be as stated as in the official identity document of the applicant.

Skiltis Nr 3. Turimo keleivių salono įgulos nario atestacijos pažymėjimo keitimo/dublikato išdavimo priežastys

Skiltis pildoma teikiant prašymą pakeisti atestacijos pažymėjimą. Įrašykite turimo CCA duomenis. Nurodykite pažymėjimo keitimo priežastis arba praradimo aplinkybes.

Section No. 3. Reasons for conversion/duplicate issue of existing CCA

Complete this section in case of application for the conversion of Attestation. Enter details of the existing CCA. Please indicate reasons for CCA conversion or CCA loss circumstances.

Skiltis Nr.4. Prašymo teikėjo tvirtinimas

Šią skiltį pildo prašymo teikėjas, peržiūrėjęs visą įtrauktą į prašymo formą informaciją. Jei kuriame nors iš deklaracijos teiginių yra prieštaravimų, prieš pateikiant šį prašymą, dera kreiptis į TKA Skrydžių priežiūros skyrių. Kontaktinę informaciją galite rasti TKA svetainėje : www.tka.lt.

Section No.4. Applicant's declaration

This section must be completed by the applicant after reviewing all information entered on the application form. If you are unable to agree with any of the statements in the declaration, please contact the Personnel Licensing Office for further advice before submitting this application. Contact details can be found on the TCA website: www.tka.lt